

JUNE 2023 | ISSUE NO. 2

CANADIAN CULTURE



Palo Santo and Canadian Rough Amethyst

By RamWalker 68

**CULTURE, ARTS,
HERITAGE,
MUSIC AND
SPORTS**

FOUNDER AND EDITOR-IN-CHIEF
MOUTAZ ABU KALAM

Marketing Manager: Ahmad Abu Kalam
Managing Editor: Rana Toumeh and Associates
Designer: Jadd Abu Kalam

Canadian Days INC.
BIMONTHLY MAGAZINE

CANADIAN DAYS GRAPHIC TEAM
MISSISSAUGA TORONTO ON L5B 0J8

CANADIAN HERITAGE

Canadian Heritage and its portfolio organizations play a vital role in the cultural, civic and economic life of Canadians. Arts, culture and heritage represent more than \$57 billion in the Canadian economy and close to 673,000 jobs in sectors such as film and video, broadcasting, music, publishing, archives, performing arts, heritage institutions, festivals and celebrations.

PATRIMOINE CANADIEN

Patrimoine canadien et ses organismes du portefeuille jouent un rôle vital dans la vie culturelle, civique et économique des Canadiens. Les arts, la culture et le patrimoine représentent plus de 57 milliards de dollars en activité économique et emploient près de 673 000 personnes dans de nombreux secteurs d'activité tels que le film et la vidéo, la radiodiffusion, la musique, l'édition, les archives, les arts de la scène, les établissements du patrimoine, les festivals et les célébrations.

التراث الكندي

تلعب Canadian Heritage ومحافظة الاستثمارية دورًا حيويًا في الحياة الثقافية والمدنية والاقتصادية للكنديين. تمثل الفنون والثقافة والتراث أكثر من 57 مليار دولار في الاقتصاد الكندي وما يقرب من 673,000 وظيفة في قطاعات مثل الأفلام والفيديو والبث والموسيقى والنشر والأرشيف والفنون المسرحية ومؤسسات التراث والمهرجانات والاحتفالات.

CANADIAN CULTURE

CULTURE CANADIENNE

A bi-monthly independent diverse, cultural magazine.

Electronically published in Canada in Arabic, English and French.

Founder and Editor-in-Chief Moutaz Abu Kalam

Marketing Manager: Ahmad Abu Kalam

Managing Editor: Rana Toumei and Associates Designer: Jadd Abu Kalam

Graphic Production: Canadian Days Graphic Team

Visit us www.canadiandays.ca www.canadiandays.net, Facebook Canadian Days

E-mail us: Canadiandays1@gmail.com Call us: +1 647 296 3590

Mississauga, ON, Canada, L5B 0J8

Statements and opinions written by the any author, analyst and forum participants do not reflect opinions or beliefs of the magazine nor the publisher.

The magazine is not responsible for claims, statements, opinions nor contributing writers, including products or service information that is advertised.

All Rights Reserved ® ©



The rights and responsibilities of citizenship



Canadian citizens have rights and responsibilities. These come to us from our history, are secured by Canadian law, and reflect our shared traditions, identity, and values.

Canadian law has several sources, including laws passed by Parliament and the provincial legislatures, English common law, the civil code of France and the unwritten constitution that we have inherited from Great Britain. Together, these secure for Canadians an 800-year old tradition of ordered liberty, which dates back to the signing of Magna Carta (also called the Great Charter of Freedoms) in 1215 in England, including:

- freedom of conscience and religion;
- freedom of thought, belief, opinion and expression, including freedom of speech and of the press;
- freedom of peaceful assembly; and
- freedom of association.

Habeas corpus, the right to challenge unlawful detention by the state, comes from English common law.

The Constitution of Canada was amended in 1982 to entrench the Canadian Charter of Rights and Freedoms, which begins with the following words: “Whereas Canada is founded upon principles that recognize the supremacy of God and the rule of law.” This phrase underlines the importance of religious traditions to Canadian society and the dignity and worth of the human person.

The Charter attempts to summarize fundamental freedoms while also setting out additional rights. The most important of these include:

- Mobility Rights – Canadians can live and work anywhere they choose in Canada, enter and leave the country freely, and apply for a passport.
- Aboriginal Peoples’ Rights – The rights guaranteed in the Charter will not adversely affect any aboriginal, treaty or other rights or freedoms of Aboriginal peoples.
- Official Language Rights and Minority Language Educational Rights – French and English have equal status in Parliament and throughout the government.
- Multiculturalism – This is a fundamental characteristic of the Canadian heritage and identity. Canadians celebrate the gift of one another’s presence and work hard to respect pluralism and live in harmony.
- Equality – In Canada, men and women are equal under the law.

Citizenship responsibilities

In Canada, rights come with responsibilities. These include:

- Obeying the law – One of Canada’s founding principles is the rule of law. Individuals and governments are regulated by laws and not by arbitrary actions. No person or group is above the law.
- Taking responsibility for oneself and one’s family – Getting a job, taking care of one’s family and working hard in keeping with one’s abilities are important Canadian values. Work contributes to personal dignity and self-respect, and to Canada’s prosperity.
- Serving on a jury – When called to do so, you are legally required to serve. Serving on a jury is a privilege that makes the justice system work as it depends on impartial juries made up of citizens.
- Voting in elections – The right to vote comes with a responsibility to vote in federal, provincial or territorial and local elections.
- Helping others in the community – Millions of volunteers freely donate their time to help others without pay—helping people in need, assisting at your child’s school, volunteering at a food bank or other charity, or encouraging newcomers to integrate. Volunteering is an excellent way to gain useful skills and develop friends and contacts.
- Protecting and enjoying our heritage and environment – Every citizen has a role to play in avoiding waste and pollution while protecting Canada’s natural, cultural and architectural heritage for future generations.

Canadian Citizenship Test Preparation Web

APP



Canadian Days Inc.

**CANADIAN CITIZENSHIP TEST
PREPARATION *WEB APP***

Created by Moutaz Abu Kalam

Canada elected to the Intergovernmental Committee of the UNESCO Convention on the Protection and Promotion of the Diversity of Cultural Expressions



From: Canadian Heritage

Statement

PARIS, June 8, 2023

The Minister of Canadian Heritage Pablo Rodriguez issued the following statement:

“Stories from here and elsewhere bring communities together and promote the shared values of democracy and openness.

“Canada, a State Party to the UNESCO Convention on the Protection and Promotion of the Diversity of Cultural Expressions, sought a fourth four-year term (2023–2027) on this Intergovernmental Committee. Canada was elected by acclamation by all parties at the ninth session of the Conference of Parties, held at UNESCO headquarters in Paris, from June 6 to 8, 2023.

“We are honoured by this new mandate and we are more committed than ever to promoting the diversity of online content. In 2024, along with Quebec, we will host the first meeting of a group of digital experts whose mandate is to make concrete recommendations to the States Parties to improve how the Convention works in the digital sphere.

“At a panel on the subject held concurrently with the conference, and organized together with France, Korea and Quebec, we highlighted the importance of making local content available online. The Coalition for the Diversity of Cultural Expressions shared the perspective of Canadian civil society.

“Canada is also committed to supporting the work of the International Fund for Cultural Diversity by providing funding for projects that encourage the emergence of dynamic and sustainable cultural sectors in developing countries.

“The status of artists and the global prosperity of cultural and creative industries will also be at the heart of our actions.

“We applaud the ongoing efforts of international civil society, the States Parties to the Convention, and especially Quebec, our valued partner in this matter, to ensure the diversity of cultural content.”



Canadians celebrate Citizenship Week

From: Immigration, Refugees and Citizenship Canada

News release

May 23, 2023—Ottawa—Becoming a Canadian citizen is a momentous occasion that marks the final step in the immigration journey. Every year, we celebrate Citizenship Week, a chance to celebrate new citizens and all that it means to be Canadian—our diversity, our history and our culture.

Today, the Honourable Sean Fraser, Minister of Immigration, Refugees and Citizenship, launched Citizenship Week, which runs from May 22 to 28, 2023. He will mark the occasion by attending citizenship ceremonies from coast to coast in Halifax, Nova Scotia, and Vancouver, British Columbia. Across the country, Canada will welcome thousands of new Canadians.

Citizenship ceremonies are an emotional and meaningful experience for all those who have a chance to participate. They provide an opportunity to witness new Canadians reach this proud milestone and reflect on the significance of citizenship, the rights it affords, and the responsibilities it bears. Citizenship is a commitment to Canada and all Canadians. Everyone in Canada is invited to celebrate Citizenship Week by attending citizenship ceremonies taking place this week across the country. Canadians can join the livestream from Halifax on May 24 or attend a ceremony that is open to the public in person.

As part of our efforts to modernize our services, Immigration, Refugees and Citizenship Canada (IRCC) has made great strides when it comes to citizenship through online testing, virtual citizenship ceremonies, and an online application tracker that helps clients stay up to date on their files.

Canada is proud to have exceeded its citizenship goals this past year, with nearly 364,000 new Canadian citizens. We have already welcomed 85,000 new Canadians in the first three months of this year, and look forward to welcoming thousands more in the months ahead.

Statement by the Prime Minister on World Press Freedom Day / Canadian citizenship



May 3, 2023

Ottawa, Ontario

The Prime Minister, Justin Trudeau, today issued the following statement on World Press Freedom Day:

“Journalists work tirelessly to report the truth, help hold governments accountable, and provide Canadians with accurate, reliable, and trustworthy information. Today, as we celebrate the 30th anniversary of World Press Freedom Day, we are reminded of the fundamental role that a free and independent press plays in our democracy.

“Today, we express our gratitude to the journalists who continue to report the facts, give a voice to the voiceless, and often put themselves at risk to deliver timely and accurate information to the world, including those covering Russia’s ongoing, brutal invasion of Ukraine. We stand in solidarity with journalists in Iran who are facing brutal repression and severe restrictions for covering the Iranian regime’s crackdowns on protests. We also recognize the brave work of journalists in Sudan and other conflict areas around the world, who are keeping the world updated on conflicts and the horrifying impacts they are having on people.

“We have made important progress toward achieving a free press around the world in recent decades. But we know more work needs to be done as journalists continue to face harassment, censorship, restrictive laws, and violence simply for doing their jobs. The Government of Canada will always support the safety of the media, protect access to information, and promote the freedom of the press – both at home and abroad.

“Right now, the journalism industry is contending with a rapidly changing global landscape, increasing disinformation and misinformation, and attempts to undermine media freedom worldwide. As Co-Chair of the Media Freedom Coalition, Canada is working with international partners to promote and protect media freedom. The Government of Canada also continues to work with industry, community, and government partners by supporting projects that help address the growing problem of online disinformation, like the Shooting the Messenger project from the University of British Columbia, which aims to investigate and help counteract online campaigns to discredit and harass journalists.

“On this World Press Freedom Day, we recognize the progress made to achieve a free and independent press around the world, and we recommit to the work left to do at this critical time. We know that Canada is not immune to the challenges facing the free press. Today, I invite all Canadians to reflect on the significance of an independent media and to commit to upholding this fundamental pillar of democracy and a key part of who we are. Let us also pay tribute to the tireless efforts of journalists who speak truth to power and acknowledge those who are imprisoned, endangered, have been injured, or lost their lives while defending the freedom of the press.” PMO


Learn Online in CANADA and


Fix Your Broken English & French!

أينما كنت.. سواء كنت في كندا أو في أي بلد حول العالم
أصبح بمقدورك الآن الانضمام لكورسات اللغة التفاعلية اون لاين

كورسات محادثة وتقوية المهارات اللغوية، واكتساب مهارات العمل المرنة Soft Skills 

كورسات Business English 


كورسات ترجمة (إنكليزي - عربي) ، (عربي - إنكليزي) 

كورسات مخصصة للتعرف على واقع الحياة في كندا (عربي - إنكليزي - فرنسي) 

كورسات اجتياز امتحان الجنسية الكندية باللغتين الإنكليزية والفرنسية مع شرح مبسط بالعربية حسب الحاجة 

وسائل إيضاح مواكبة لأحدث وسائل التعليم عن بعد 

كورسات (إنكليزي - فرنسي) لجميع الأعمار والمستويات اللغوية 

كورسات تعليم اللغة العربية 

جميع البرامج والكورسات اون لاين **تفاعلية مباشرة** وليست مسجلة مسبقاً

لمزيد من المعلومات.. يمكنكم التواصل مع الوكيل التعليمي في كندا:

[Moutaz Abu Kalam](#)

OCELT / ICEAL - TESL Certified / Ontario Canada
Founder and Principal of FLC Learning Center
+1 647 296 3590 zoomlineclass@gmail.com

Learn Online in CANADA and

Fix Your Broken English & French!

Wherever you are, log in now and improve your
ENGLISH and FRENCH communication skills

-  Interactive online courses
-  Flexible schedule
-  Conversation courses
-  Strengthening language skills, and work soft skills
-  English Business Courses
-  Exploring Canada Courses
-  Canadian Citizenship Test Course in English and French
-  Simplified illustrations that keep up with the latest methods of E-learning
-  English and French courses for all ages and language levels
-  Arabic Language Courses
-  All courses are interactively conducted online

For more information, feel free to contact the educational agent:

[Moutaz Abu Kalam](#)

OCELT / ICEAL - TESL Certified / Ontario Canada
Founder and Principal of FLC Learning Center
+1 647 296 3590 zoomlineclass@gmail.com

Visiting Parks Canada

How to have a safe and enjoyable Parks Canada experience: be prepared and know what's expected of you when you visit.

Before you go
Plan ahead

Be sure to check what locations are open, what to expect, how to prepare, and what services are available before you travel.

10 golden visitor rules

1. Know your limits

Do: make safe choices. Choose activities that match your level of skill and experience to avoid injury and/or getting lost. This reduces the risks and demands placed on emergency response, search and rescue teams, and the health care system. Get inspired by our best hikes, where length, time and level of difficulty are clearly indicated.

2. Dispose of garbage properly

Do: put all of your garbage (including disposable masks) and recyclables into designated bins. Good times in the great outdoors are safer and more rewarding when you Leave No Trace of your visit.

3. Never feed wildlife

Do: enjoy wildlife from a distance. Let them graze on nature's bounty, not human food. Remember, your food and garbage kills wildness.



4. Keep your pet on a leash at all times

Do: bring your pet or service animal, but keep them on a leash or in suitable confinement at all times (it's the law). Check out pet-friendly places to stay overnight. Pets are not recommended in backcountry. Learn more about dogs in Parks Canada places.

5. Give wildlife the space they need

Do: keep the wild in wildlife! The chance of seeing wildlife in the wild is one of the most exciting things about national parks. Treat wild animals with the respect they deserve. Stay at least 100 meters (100 yards) away from bears, bison, cougars and wolves, and at least 30 meters (30 yards) from other large animals such as moose, elk, deer, sheep, and goats. Familiarize yourself with our top tips to respect wildlife and stay safe. **To be continued.**



The complete guide to visiting Parks Canada

Find everything you need to know about visiting Parks Canada. Use this to help you plan your visit, and other activities you can enjoy in the wild.

Hidden gems to discover in Canada

Mount Revelstoke National Park

British Columbia

Stroll through part of the world's only inland temperate rainforest on the Giant Cedars Boardwalk Trail and try to wrap your arms around soaring old cedar and hemlock trees, some more than 500 years old. Hike through alpine meadows of swaying red paintbrush and a rainbow of other wildflowers. Learn about the traditions of the Secwepemc, Ktunaxa and Okanagan First Nations through art and sculpture on the First Footsteps trail. Immerse yourself in Canada's ski jumping history as you step into a sculpted pair of skis and lean out over the precipitous drop where world records were once set. Hone up the kids' bike skills and discover cool nature facts at the all-new Beaver Lodge Bike Park. Kids can bike, play and learn in this creative play area —don't miss the dragonfly teeter totter! Mount Revelstoke is an interesting alternative to the most famous national parks in the Rockies.



Where is it

High in the glacial lake and mountain beauty of southeastern British Columbia, a 6-hour drive from Vancouver, or 4.5-hour road trip from Calgary.

When to go

The Meadows in the Sky Parkway is open to vehicles from mid-May to mid-October. Depending on snow levels, you may not be able to drive all the way to the summit, however, until early July.



Les Canadiens célèbrent la Semaine de la citoyenneté

De : Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada

Communiqué de presse

23 mai 2023—Ottawa—L’obtention de la citoyenneté canadienne est un moment extraordinaire qui marque la dernière étape du parcours d’immigration. Chaque année, nous célébrons la Semaine de la citoyenneté, qui est une occasion de célébrer les nouveaux citoyens et tout ce que signifie le fait d’être Canadien, à savoir notre diversité, notre histoire et notre culture.

Aujourd’hui, l’honorable Sean Fraser, ministre de l’Immigration, des Réfugiés et de la Citoyenneté, a donné le coup d’envoi à la Semaine de la citoyenneté, qui a lieu du 22 au 28 mai 2023. Il soulignera l’occasion en assistant à des cérémonies de citoyenneté d’un océan à l’autre, à Halifax (Nouvelle-Écosse) et à Vancouver (Colombie-Britannique). À l’échelle du pays, le Canada accueillera des milliers de nouveaux Canadiens.

Les cérémonies de citoyenneté sont une expérience riche en émotions et importante pour toutes les personnes qui ont la chance d’y participer. C’est l’occasion de voir de nouveaux Canadiens atteindre cet important jalon et de réfléchir à l’importance de la citoyenneté, des droits qu’elle confère et des responsabilités qui y sont liées. La citoyenneté est un engagement envers le Canada et tous les Canadiens.

Tout le monde au Canada est invité à célébrer la Semaine de la citoyenneté en assistant à des cérémonies de citoyenneté qui ont lieu cette semaine partout au pays. Les Canadiens peuvent se joindre à la webdiffusion de Halifax le 24 mai ou assister en personne à une cérémonie qui est ouverte au public.

Dans le cadre de ses efforts visant à moderniser ses services, Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada (IRCC) a réalisé de grands progrès au chapitre de la citoyenneté grâce à des examens en ligne, à des cérémonies de citoyenneté virtuelles et à un outil de suivi des demandes en ligne qui aide les clients à se tenir au courant de l’évolution de leur dossier.

Le Canada est fier d’avoir dépassé ses objectifs en matière de citoyenneté l’année dernière en accueillant près de 364 000 nouveaux citoyens canadiens. Nous avons déjà accueilli 85 000 nouveaux Canadiens au cours des trois premiers mois de cette année et nous avons hâte d’en accueillir des milliers d’autres au cours des prochains mois.

Visiter Parcs Canada

Découvrez comment vivre une expérience agréable et sécuritaire à Parcs Canada. Préparez-vous et sachez quels sont les bons comportements à adopter en nature.

Avant de partir

Planifiez votre séjour

Assurez-vous de vérifier avant de partir quels sont les endroits ouverts, les services disponibles, ce à quoi vous attendre et comment vous préparer.

Dix règles d'or à respecter

1. Connaissez bien vos limites

Faites des choix sécuritaires. Optez pour des activités qui correspondent à votre niveau de compétence et d'expérience afin d'éviter de vous blesser ou de vous perdre. Vous contribuerez ainsi à réduire les risques mais aussi les demandes d'interventions d'urgence, de recherche et sauvetage ainsi que la pression sur le système de santé. Inspirez-vous de nos plus belles randonnées, où la distance, la durée et le niveau de difficulté sont clairement indiqués.

2. Disposez de vos déchets adéquatement

Mettez tous vos déchets dans les poubelles prévues à cet effet y compris les masques jetables et les matières recyclables. Soyez écoresponsable et adhérez aux principes sans trace lors de votre visite; vos bons moments en plein air seront plus gratifiants et sécuritaires.

3. Ne nourrissez jamais les animaux sauvages

Appréciez les animaux à distance. Laissez-les se nourrir de ce que la nature leur offre et non de la nourriture que vous avez apportée. N'oubliez pas que votre nourriture et vos déchets tuent les animaux sauvages.



4. Gardez votre animal en laisse en tout temps

Amenez votre animal de compagnie ou votre animal d'assistance, mais gardez-le en laisse en tout temps ou confiné dans un endroit approprié, c'est la loi. Découvrez les endroits où les animaux de compagnie sont les bienvenus pour la nuit! Les animaux domestiques ne sont pas recommandés dans l'arrière-pays. Apprenez-en davantage sur les règles relatives aux chiens à Parcs Canada.

5. Laissez aux animaux sauvages l'espace dont ils ont besoin

Préservez le caractère sauvage de la vie sauvage. La possibilité d'observer la faune dans son milieu naturel est l'une des expériences les plus fascinantes qu'offre un parc national. Traitez les animaux sauvages avec le respect qu'ils méritent. Restez à au moins 100 mètres (10 autobus) des ours, des bisons, des cougars et des loups, et à au moins 30 mètres (3 autobus) des autres grands animaux comme les orignaux, les wapitis, les cerfs, les mouflons et les chèvres. Consultez et appliquez nos conseils pour respecter la faune et rester en sécurité. **À suivre.**

<https://parcs.canada.ca/voyage-travel/conseils-tips/guide>



كتاب "اكتشف كندا بالعربية"، هو أول كتاب يصدر (باللغة العربية) مطابق شكلاً ومضموناً 100% لكتاب Discover Canada الرسمي المعتمد لدى الحكومة الكندية.

تُفيد هذه النسخة الفريدة المقبلين على إجراء اختبار الجنسية الكندية من الناطقين بالعربية، كما وتعتبر مرجعاً مهماً لجميع المهتمين بالتعرف على كندا والحالين بالهجرة إلى أراضيها.

ارشادات عامة

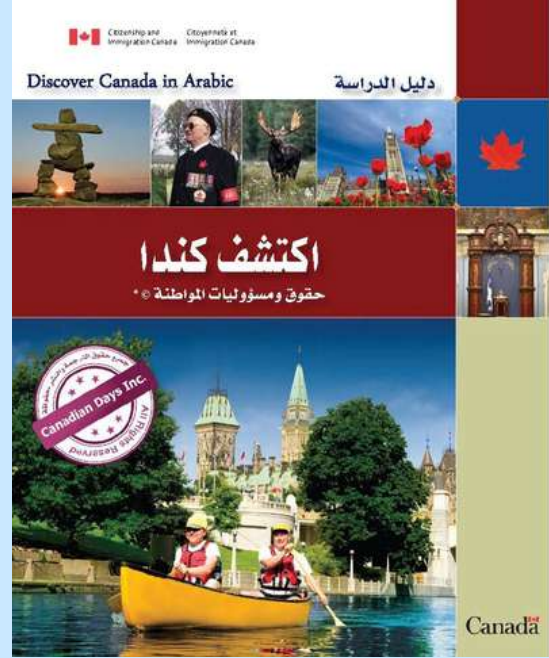
يهدف من خلال النسخة العربية هذه، إلى تذييل العقبات اللغوية أمام المقبلين على اختبار الجنسية الكندية من الناطقين باللغة العربية، لفهم مضمون كتاب Discover Canada وخاصة ممن مقدرتهم اللغوية بالإنكليزية أو الفرنسية لا تمكنهم من استيعاب مضمون الكتاب بشكل كافٍ، أو ممن يرغبون بمطالعة كتاب Discover Canada باللغة العربية. من الأهمية بمكان التأكيد هنا أن النسخة العربية لا تعني إطلاقاً عن دراسة الكتاب بنسخته الأصلية؛ الإنكليزية أو الفرنسية، بل هي مجرد وسيلة مساعدة إضافية لاستيعاب كتاب Discover Canada، ولا ندعي أن هذه الترجمة العربية ستضمن لك اجتياز اختبار الجنسية الكندية.

- يرجى الانتباه إلى أن اختبار الجنسية الكندية يجري حصراً باللغة الإنكليزية أو الفرنسية (وليس باللغة العربية).
- تذكر.. أن من ضمن شروط التقديم لاختبار الجنسية، أن تثبت كفاءتك اللغوية بالإنكليزية أو الفرنسية، والترجمة العربية إنما تأتي تلبية لطلب الكثيرين من الناطقين بالعربية لفهم واستيعاب كتاب Discover Canada.

عزيزي القارئ.. إليك الطريقة المثلى لدراسة الكتاب مع الترجمة العربية:

1. ضع أمامك كتاب Discover Canada بالإنكليزية أو الفرنسية، (بنسخته الورقية أو الإلكترونية)، وضع بجانبه كتاب "اكتشف كندا بالعربية" بنسخته الإلكترونية.
 2. اقرأ فقرة بالإنكليزية أو الفرنسية بإمعان، ثم اتبعها بقراءة الفقرة المقابلة لها بالعربية وهكذا حتى نهاية كل صفحة.
 3. أعد القراءة بإمعان مرات عدة حتى تثبت المعلومة في ذهنك، اتبع نفس الطريقة في جميع صفحات الكتاب.
 4. خصص كل يوم معدل 1 - 4 صفحات حسب سعة وقتك، وحسب اقتراب موعد اختبارك.
- لمزيد من الفائدة، أرفق بنهاية هذا الكتاب مجموعة من الأسئلة المهمة باللغتين الإنكليزية والفرنسية مع الإجابات الصحيحة.

Moutaz Abu Kalam
Blit - OCELT/ICTEAL
TESL Certified/Ontario Canada
Founder and Principal of FLC Learning Centre
Mississauga, Toronto, Canada
<https://canadiandays.ca>



تم أخذ موافقة دائرة الهجرة والمواطنة الكندية لترجمة كتاب Discover Canada باللغة العربية.

تنبيه

جميع حقوق الترجمة والنشر محفوظة وحصرية للمترجم والناشر، وكتاب "اكتشف كندا بالعربية" مسجل رسمياً ومحمي قانونياً لدى الحكومة الكندية: Canadian Intellectual Property Office برقم تسجيل حماية الملكية الفكرية: 1180439

▪ كتاب "اكتشف كندا بالعربية" مسجل أيضاً لدى دائرة المكتبات والمحفوظات الكندية - حكومة كندا، تحت الرقم: ISBN 978-1-7776362-1-0

Title: Discover Canada in Arabic

▪ اقتنائك كتاب "اكتشف كندا بالعربية"، هو حصرياً للقراءة والدراسة الشخصية، وأي نشر أو توزيع أو تعديل فيه، يعتبر مخالفاً بموجب القانون وتعدياً على حقوق وجهود المترجم والناشر.

© (All Rights Reserved)

Les droits et les responsabilités liés à la citoyenneté



Tous les citoyens canadiens ont des droits et des responsabilités, qui nous viennent de notre passé, qui sont garantis par le droit canadien et qui reflètent nos traditions, notre identité et nos valeurs communes.

Les règles juridiques du Canada proviennent entre autres des lois adoptées par le Parlement du Canada et les assemblées législatives provinciales, de la common law britannique, du code civil de la France et de la tradition constitutionnelle héritée de la Grande-Bretagne.

Ensemble, ces règles préservent pour les Canadiens une tradition de liberté ordonnée vieille de 800 ans, qui remonte à 1215, année de la signature de la Magna Carta (aussi appelée la Grande Charte) en Angleterre, et qui comprend :

- la liberté de conscience et de religion;
- la liberté de pensée, de croyance, d'opinion et d'expression, y compris la liberté de la presse;
- la liberté de réunion pacifique;
- la liberté d'association.

L'habeas corpus, ou le droit de contester une détention illégale par l'État, est emprunté à la common law britannique.

La Constitution du Canada a été modifiée en 1982 afin d'inscrire la Charte canadienne des droits et libertés, qui commence ainsi : « Attendu que le Canada est fondé sur des principes qui reconnaissent la suprématie de Dieu et la primauté du droit ». Cette phrase souligne l'importance des traditions religieuses pour la société canadienne, ainsi que la dignité et la valeur de l'être humain.

La Charte résume les libertés fondamentales en plus d'énoncer d'autres droits. Les plus importants sont notamment les suivants :

- La liberté de circulation et d'établissement — Les Canadiens peuvent vivre et travailler n'importe où au Canada, entrer au Canada et en sortir librement, et demander un passeport canadien.
- Les droits des peuples autochtones — Les droits garantis dans la Charte ne portent atteinte en aucun cas aux droits ou libertés — ancestraux, issus de traités ou autres — des peuples autochtones.
- Les droits relatifs aux langues officielles et les droits à l'instruction dans la langue de la minorité — Le français et l'anglais ont un statut égal au Parlement et dans l'ensemble du gouvernement.
- Le multiculturalisme — Il s'agit d'une caractéristique fondamentale de l'identité et du patrimoine canadiens. Les Canadiens sont heureux de vivre ensemble et s'efforcent de respecter le pluralisme et de vivre en harmonie.
- L'égalité — Au Canada, hommes et femmes sont égaux devant la loi.
-

Responsabilités liées à la citoyenneté

Au Canada, les droits s'accompagnent de responsabilités, notamment les suivantes :

- Respecter les lois — L'un des principes fondateurs du Canada est la primauté du droit. Les individus et les gouvernements sont régis par des lois et non par des mesures arbitraires. Aucune personne ni aucun groupe n'est au-dessus des lois.
- Répondre à ses propres besoins et à ceux de sa famille — Il est important pour les Canadiens d'avoir un emploi, de prendre soin de leur famille et de mettre leurs habiletés à contribution. En travaillant fort, les Canadiens obtiennent un sentiment de dignité personnelle et d'estime de soi, en plus de contribuer à la prospérité du Canada.
- Faire partie d'un jury — Lorsqu'on vous le demande, la loi vous oblige à le faire. Être membre d'un jury est un privilège et la participation des citoyens à des jurys impartiaux est essentielle au bon fonctionnement du système judiciaire.
- Voter aux élections — Voter est non seulement un droit, mais aussi une responsabilité que vous exercez en votant aux élections fédérales, provinciales ou territoriales, et locales.
- Offrir de l'aide aux membres de la communauté — Des millions de bénévoles donnent de leur temps aux autres sans être payés pour ce faire, que ce soit en aidant des personnes dans le besoin, en prêtant main-forte à l'école de leur enfant, en travaillant dans une banque d'alimentation ou un autre organisme de bienfaisance, ou en encourageant les nouveaux arrivants à s'intégrer. Le bénévolat est un excellent moyen d'acquérir des compétences utiles, de se faire des amis et de réseauter.
- Protéger notre patrimoine et notre environnement — Tous les citoyens ont la responsabilité d'éviter le gaspillage et la pollution, ainsi que de protéger le patrimoine naturel, culturel et architectural du pays pour les générations à venir.

Trésors cachés à découvrir au Canada

Parc national du Mont-Revelstoke

Colombie-Britannique

Faites une promenade sur le sentier des Cèdres-Géants dans la seule forêt pluviale tempérée intérieure de la planète. Tentez d'encercler de vos bras les vieux cèdres et les imposantes pruches. Certains arbres ont plus de 500 ans! Faites une randonnée dans les prés alpins parmi les fleurs sauvages multicolores dont les splendides pinceaux indiens, rouge flamboyant. Découvrez les traditions des Premières Nations Secwepemc, Ktunaxa et Okanagan grâce à des sculptures et des œuvres d'art le long du sentier Premiers Pas. Plongez dans l'histoire du saut à ski au Canada en vous tenant debout dans un habit de ski sculpté dans le métal surplombant la pente où des records mondiaux ont été établis. Vous en aurez des frissons! Mettez à l'épreuve les habiletés des enfants dans le nouveau parc à vélo Beaver Lodge. Amusez-vous tout en découvrant des faits fascinants sur la nature! Ne manquez pas la bascule libellule dans cette aire de jeu créative! Mont-Revelstoke est une alternative intéressante aux parcs nationaux les plus célèbres des Rocheuses.



Klondike National Historic Site
Discover the national historic sites in Dawson City, Yukon and the Klondike region that make up Klondike National Historic Site.

Emplacement

Situé au cœur des lacs glaciaires et des montagnes du sud-est de la Colombie-Britannique, à 6 heures de route de Vancouver et à 4,5 heures de Calgary.

Quand s'y rendre

La promenade des Prés-dans-le-Ciel est ouverte de la mi-mai à la mi-octobre. Toutefois, selon la quantité de neige, il est parfois impossible de se rendre au sommet avant le mois de juillet.

Déclaration du premier ministre à l'occasion de la Journée mondiale de la liberté de la presse



3 mai 2023

Ottawa (Ontario)

Le premier ministre Justin Trudeau a fait aujourd'hui la déclaration suivante à l'occasion de la Journée mondiale de la liberté de la presse :

« Les journalistes travaillent sans relâche pour rapporter les faits, aider à exiger des comptes des gouvernements et fournir aux Canadiens des renseignements exacts, fiables et dignes de confiance. Aujourd'hui, à l'occasion du 30e anniversaire de la Journée mondiale de la liberté de la presse, nous nous rappelons le rôle fondamental que joue une presse libre et indépendante dans notre démocratie.

« Aujourd'hui, nous remercions les journalistes qui continuent de rapporter les faits et de donner une voix à ceux qui n'en ont pas et qui, souvent, s'exposent à des risques pour fournir au monde des renseignements exacts et en temps opportun, y compris ceux qui couvrent l'invasion brutale et persistante de l'Ukraine par la Russie. Nous sommes solidaires des journalistes iraniens qui font l'objet d'une répression brutale et de sévères restrictions pour avoir couvert la répression des manifestations par le régime iranien. Nous saluons également le travail courageux des journalistes au Soudan et dans d'autres zones de conflit dans le monde, qui tiennent les gens au courant des conflits et de leurs terribles conséquences sur les populations.

« Au cours des dernières décennies, nous avons fait progresser de façon importante la liberté de la presse dans le monde entier. Mais nous savons qu'il reste encore beaucoup de travail à faire, car les journalistes sont toujours confrontés au harcèlement, à la censure, à des lois restrictives et à la violence, simplement parce qu'ils font leur travail. Le gouvernement du Canada veillera toujours à assurer la sécurité des médias, à protéger l'accès à l'information et à promouvoir la liberté de la presse, tant au pays qu'à l'étranger.

« À l'heure actuelle, le secteur du journalisme est confronté à une évolution rapide du contexte mondial, à une hausse de la désinformation et de la mésinformation ainsi qu'à des tentatives visant à saper la liberté des médias dans le monde entier. En tant que coprésident de la Coalition pour la liberté des médias, le Canada travaille avec des partenaires internationaux pour promouvoir et protéger la liberté des médias. Le gouvernement du Canada poursuit également sa collaboration avec des partenaires industriels, communautaires et gouvernementaux en soutenant des projets qui contribuent à résoudre le problème croissant de la désinformation en ligne, comme le projet Shooting the Messenger de l'Université de la Colombie-Britannique. Ce projet vise à enquêter sur les campagnes en ligne ayant pour but de discréditer et de harceler les journalistes, et à aider à les contrecarrer.

« En cette Journée mondiale de la liberté de la presse, nous reconnaissons les progrès accomplis en faveur d'une presse libre et indépendante dans le monde entier et nous nous engageons de nouveau à accomplir le travail qu'il reste à faire en cette période cruciale. Nous savons que le Canada n'est pas à l'abri des défis auxquels est confrontée la presse libre. Aujourd'hui, j'invite tous les Canadiens à réfléchir à l'importance d'une presse indépendante et à s'engager à défendre ce pilier fondamental de la démocratie, qui fait partie intégrante de notre identité. De plus, saluons les efforts inlassables des journalistes qui disent la vérité aux détenteurs de l'autorité et rendons hommage à ceux qui sont emprisonnés ou en danger et à ceux qui ont été blessés ou qui ont perdu la vie en défendant la liberté de la presse. »

Le Canada est élu au Comité intergouvernemental de la Convention de l'UNESCO sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles



De : Patrimoine canadien

Déclaration

PARIS, le 8 juin 2023

Le ministre du Patrimoine canadien, Pablo Rodriguez, a fait la déclaration suivante :

« Les histoires d'ici et d'ailleurs rassemblent les communautés et font rayonner les valeurs communes de démocratie et d'ouverture.

Le Canada, État partie à la Convention de l'UNESCO sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles, a sollicité un quatrième mandat de quatre ans (2023-2027) à son Comité intergouvernemental. Le Canada a été élu par acclamation par l'ensemble des parties présentes à la neuvième session de la Conférence des Parties qui s'est tenue au Siège de l'UNESCO à Paris, du 6 au 8 juin 2023.

Nous sommes honorés de ce nouveau mandat et demeurons engagés plus que jamais à promouvoir la diversité des contenus en ligne. D'ailleurs, en 2024 nous accueillerons conjointement avec le Québec la première rencontre d'un groupe d'experts sur le numérique dont le mandat consistera à faire des recommandations concrètes aux États parties afin d'améliorer l'application de la Convention dans la sphère numérique.

Lors d'un panel à ce sujet tenu en marge de la conférence et organisé en collaboration avec la France, la Corée et le Québec, nous avons mis en lumière l'importance de la découvrabilité des contenus locaux en ligne. La Coalition pour la diversité des expressions culturelles y a partagé la perspective de la société civile canadienne.

Le Canada a aussi à cœur de soutenir les travaux du Fonds international pour la diversité culturelle, en y apportant un soutien financier pour des projets favorisant l'émergence de secteurs culturels dynamiques et durables dans les pays en développement.

La condition des artistes et la prospérité globale des industries culturelles et créatives seront aussi au cœur de nos interventions.

Nous saluons les efforts continus de la société civile internationale, des États parties à la Convention et surtout ceux du Québec, notre précieux partenaire dans ce dossier, pour assurer la diversité des contenus culturels. »

الكنديون يحتفلون بأسبوع المواطنة (مع ما يقرب من 364,000 مواطن كندي جديد)

من: الهجرة واللاجئين والمواطنة في كندا

اصدار جديد

الترجمة العربية أيام كندية

23 مايو 2023 - أوتاوا - أن تصبح مواطناً كندياً هي مناسبة بالغة الأهمية تمثل الخطوة الأخيرة في رحلة الهجرة. في كل عام ، نحتفل بأسبوع المواطنة ، وهو فرصة للاحتفال بالمواطنين الجدد وكل ما يعنيه أن تكون كندياً - تنوعنا وتاريخنا وثقافتنا.

اليوم ، أطلق السيد شون فريزر ، وزير الهجرة واللاجئين والمواطنة ، أسبوع المواطنة الذي يمتد من 22 إلى 28 مايو 2023. وسيحتفل بهذه المناسبة من خلال حضور احتفالات المواطنة من الساحل إلى الساحل في هاليفاكس ونوفا سكوشا وفانكوفر ، كولومبيا البريطانية. في جميع أنحاء البلاد ، ستستقبل كندا آلاف الكنديين الجدد.

تعد احتفالات المواطنة تجربة عاطفية وذات مغزى لكل من لديهم فرصة للمشاركة. إنها توفر فرصة لمشاهدة الكنديين الجدد يصلون إلى هذا الحدث المهم الذي يدعو للفخر والتفكير في أهمية المواطنة، والحقوق التي توفرها ، والمسؤوليات التي تتحملها. المواطنة التزام تجاه كندا وجميع الكنديين. الجميع في كندا مدعوون للاحتفال بأسبوع المواطنة من خلال حضور احتفالات المواطنة التي تقام هذا الأسبوع في جميع أنحاء البلاد. يمكن للكنديين الانضمام إلى البث المباشر من هاليفاكس في 24 مايو أو حضور حفل متاح لحضور العامة شخصياً.

كجزء من جهودنا لتحديث خدماتنا ، خطت دائرة الهجرة واللاجئين والمواطنة الكندية (IRCC) خطوات كبيرة عندما يتعلق الأمر بالمواطنة من خلال الاختبار عبر الإنترنت ، ومراسم المواطنة الافتراضية ، ومتعقب الطلبات عبر الإنترنت الذي يساعد العملاء على البقاء على اطلاع دائم بأخر المستجدات حول ملفاتهم.

تفخر كندا بأنها تجاوزت أهدافها للحصول على الجنسية العام الماضي ، مع ما يقرب من 364,000 مواطن كندي جديد. لقد استقبلنا بالفعل 85,000 كندياً جديداً في الأشهر الثلاثة الأولى من هذا العام ، ونتطلع إلى الترحيب بألاف آخرين في الأشهر المقبلة.

حكومة مقاطعة أونتاريو بكندا تخصص منحة مالية لتأمين المساجد وأماكن العبادة

6/5/2023

أعلنت حكومة مقاطعة أونتاريو الكندية عن منحة خلال العامين القادمين تقدر بنحو 25.5 مليون دولار كندي (19 مليون دولار أميركي)، لتأمين المؤسسات الدينية وأماكن العبادة في الولاية ضد جرائم الكراهية.

وبحسب موقع حكومة أونتاريو، "فسوف يخصص ما يصل إلى 10 آلاف دولار كندي (7400 دولار أميركي) لكل مكان من أماكن العبادة والأماكن الثقافية والحقوقية في الولاية، وذلك لتأمينها بشكل أفضل من الحوادث المدفوعة بالكراهية أو الكتابة على الجدران أو التخريب أو غيرها من الأضرار".

وخلال المؤتمر الصحفي الذي عقدته الحكومة أمس الجمعة، قال وزير المواطنة والتعددية الثقافية مايكل فورد "لا ينبغي أن يعيش أي من سكان أونتاريو في خوف من أن يتم استهدافهم هم ومن يحبون بسبب خلفيتهم الدينية".

وأضاف فورد "بناءً على استثماراتنا الأخرى لمكافحة الكراهية، ستساعد المنحة الجديدة للأمن والوقاية من الكراهية في بناء مجتمعات أقوى وأكثر أماناً وشمولية، وتضمن للجميع بيئة آمنة لممارسة عقيدتهم والتعبير عن ثقافتهم ومعتقداتهم".

وخلال المؤتمر أيضاً، قال المحامي العام بولاية أونتاريو مايكل كيرزير "يستحق كل فرد في أونتاريو أن يكون آمناً في مجتمعاته الدينية، ونحن نتبنى سياسة عدم التسامح مطلقاً عندما يتعلق الأمر بالكراهية، وستساعد هذه المنح في توفير مساحات آمنة حتى يتمكن الناس من التعبد بسلام".

وشارك عدد من الساسة الكنديين -مثل النائبة شارمين ويليامز- صورا توثق حضورهم المؤتمر، معبرين عن سعادتهم من خطوة حكومة أونتاريو. وقالت شارمين ويليامز "فخورة لكوني مع الوزير مايكل فورد بينما يعلن عن منحة جديدة للمساعدة في الحفاظ على المجتمعات الدينية والثقافية آمنة".

من جانبه، أصدر المجلس القومي للمسلمين الكنديين بياناً أمس الجمعة عبر قنواته الرسمية، يشكر فيه حكومة ولاية أونتاريو الكندية بسبب إعلانها عن تمويل لزيادة حماية المساجد في المقاطعة بعد تعرضها لعدد من جرائم الكراهية مؤخراً.

وأثنى المجلس على القرار، ولا سيما أنه يأتي بعد حادثة اعتداء شخص على مركز إسلامي في بلدة مارخام، وإشهار مجهول سلاحه في وجه سيدة مسلمة في بلدة كيتشنر بأونتاريو خلال شهر رمضان.

وارتفع عدد جرائم الكراهية ضد المسلمين في كندا بين عامي 2020 و2022، وفق تقرير لهيئة الإحصاء الحكومية.

وكشف التقرير أن جرائم الكراهية المبلغ عنها لدى الشرطة زادت بنسبة 71%، وسجلت هجمات الكراهية زيادة من 84 هجمة عام 2020 إلى 144 هجمة كراهية عام 2021.

وجاء ارتفاع جرائم الكراهية ضد المسلمين عام 2021 مع مقتل 4 أفراد من عائلة واحدة في مدينة لندن بمقاطعة أونتاريو وقالت الشرطة آنذاك، إن الهجوم كان "مع سبق الإصرار وبدافع الكراهية"، بينما وصفه رئيس الوزراء جاستن ترودو بأنه "إرهابي".

وعام 2021، أصدر المجلس القومي للطفولة والأمومة تقريراً أدرج فيه 61 توصية تضمنت تطوير إستراتيجية اتحادية لمكافحة الظاهرة، لتشمل تعريفاً واضحاً للإسلاموفوبيا بالإضافة إلى التمويل لمساعدة ضحايا الجرائم بدافع الكراهية.

المصدر: الجزيرة + وكالة سند + مواقع إلكترونية + مواقع التواصل الاجتماعي

أيام كندية



انتخاب كندا عضوا في اللجنة الحكومية الدولية لاتفاقية اليونسكو لحماية وتعزيز تنوع أشكال التعبير الثقافي

من: التراث الكندي

باريس ، 8 يونيو 2023

أصدر وزير التراث الكندي بابلو رودريغيز البيان التالي:

تجمع القمص من هنا وفي أماكن أخرى المجتمعات معًا وتعزز القيم المشتركة للديمقراطية والانفتاح.

سعت كندا ، وهي دولة طرف في اتفاقية اليونسكو بشأن حماية وتعزيز تنوع أشكال التعبير الثقافي ، إلى ولاية رابعة مدتها أربع سنوات (2023-2027) في هذه اللجنة الحكومية الدولية. انتخبت كندا بالتزكية من قبل جميع الأطراف في الدورة التاسعة لمؤتمر الأطراف ، التي عقدت في مقر اليونسكو في باريس ، في الفترة من 6 إلى 8 يونيو 2023.

"يشرفنا هذا التفويض الجديد ونحن ملتزمون أكثر من أي وقت مضى بتعزيز تنوع المحتوى عبر الإنترنت. في عام 2024 ، جنباً إلى جنب مع كيبيك ، سنستضيف الاجتماع الأول لمجموعة من الخبراء الرقميين الذين تتمثل مهمتهم في تقديم توصيات محددة إلى الدول الأطراف لتحسين كيفية عمل الاتفاقية في المجال الرقمي.

"في حلقة نقاش حول هذا الموضوع عقدت بالتزامن مع المؤتمر وتم تنظيمها بالاشتراك مع فرنسا وكوريا وكيبيك ، أبرزنا أهمية إتاحة المحتوى المحلي عبر الإنترنت. شارك التحالف من أجل تنوع أشكال التعبير الثقافي وجهة نظر المجتمع المدني الكندي.

"كندا ملتزمة أيضاً بدعم عمل الصندوق الدولي للتنوع الثقافي من خلال توفير التمويل للمشاريع التي تشجع ظهور قطاعات ثقافية ديناميكية ومستدامة في البلدان النامية. مكانة الفنانين والازدهار العالمي للصناعات الثقافية والإبداعية سيكونان أيضاً في صميم أعمالنا.

"إننا نشيد بالجهود المستمرة للمجتمع المدني الدولي ، والدول الأطراف في الاتفاقية ، وخاصة كيبيك ، شريكنا القيم في هذا الأمر ، لضمان تنوع المحتوى الثقافي."

بيان رئيس وزراء كندا بمناسبة اليوم العالمي لحرية الصحافة/ أيام كندية



3 مايو 2023

أوتاوا ، أونتاريو

مكتب رئيس وزراء كندا

الترجمة العربية أيام كندية

أصدر رئيس الوزراء جاستن ترودو ، اليوم ، البيان التالي في اليوم العالمي لحرية الصحافة:

"يعمل الصحفيون بلا كلل لإبلاغ الحقيقة ، والمساعدة في مساءلة الحكومات ، وتزويد الكنديين بمعلومات دقيقة وموثوقة وجديرة بالثقة. اليوم ، بينما نحتفل بالذكرى الثلاثين لليوم العالمي لحرية الصحافة ، نتذكر الدور الأساسي الذي تلعبه الصحافة الحرة والمستقلة في ديمقراطيتنا.

"اليوم ، نعرب عن امتناننا للصحفيين الذين يواصلون نقل الحقائق ، وإعطاء صوت لمن لا صوت لهم ، وغالبًا ما يعرضون أنفسهم للخطر لتقديم معلومات دقيقة وفي الوقت المناسب إلى العالم ، بما في ذلك أولئك الذين يغطون الغزو الروسي المستمر والوحشي لأوكرانيا. نحن نتضامن مع الصحفيين في إيران الذين يواجهون قمعًا وحشيًا وقيودًا شديدة بسبب تغطيتهم قمع النظام الإيراني للاحتجاجات. ونقدر أيضًا العمل الشجاع للصحفيين في السودان ومناطق النزاع الأخرى حول العالم ، الذين يطلعون العالم على النزاعات والآثار المروعة التي تحدثها على الناس.

لقد أحرزنا تقدمًا مهمًا نحو تحقيق صحافة حرة في جميع أنحاء العالم في العقود الأخيرة. لكننا نعلم أنه يجب القيام بالمزيد من العمل حيث يستمر الصحفيون في مواجهة المضايقات والرقابة والقوانين التقييدية والعنف لمجرد قيامهم بعملهم. ستدعم حكومة كندا دائمًا سلامة وسائل الإعلام ، وتحمي الوصول إلى المعلومات، وتعزز حرية الصحافة - في الداخل والخارج.

"في الوقت الحالي ، تواجه صناعة الصحافة مشهدًا عالميًا سريع التغير ، وزيادة المعلومات المضللة والمعلومات الخاطئة ، ومحاولات لتقويض حرية وسائل الإعلام في جميع أنحاء العالم. بصفتها الرئيس المشارك لتحالف حرية وسائل الإعلام ، تعمل كندا مع شركاء دوليين لتعزيز حرية وسائل الإعلام وحمايتها. تواصل حكومة كندا أيضًا العمل مع شركاء الصناعة والمجتمع والحكومة من خلال دعم المشاريع التي تساعد في معالجة المشكلة المتزايدة للمعلومات المضللة عبر الإنترنت ، مثل مشروع Shooting the Messenger من جامعة بريتيش كولومبيا ، والذي يهدف إلى التحقيق والمساعدة في التصدي عبر الإنترنت لحملة تشويه سمعة الصحفيين ومضايقتهم.

"في هذا اليوم العالمي لحرية الصحافة ، نعترف بالتقدم المحرز في تحقيق صحافة حرة ومستقلة في جميع أنحاء العالم ، ونعيد الالتزام بما تبقى من عمل للقيام به في هذا الوقت الحرج. نحن نعلم أن كندا ليست محصنة ضد التحديات التي تواجه الصحافة الحرة. اليوم ، أدعو جميع الكنديين إلى التفكير في أهمية وسائل الإعلام المستقلة والالتزام بدعم هذه الركيزة الأساسية للديمقراطية وجزء أساسي من هويتنا. دعونا أيضًا نشيد بالجهود الدؤوبة التي يبذلها الصحفيون الذين يتحدثون بالحقيقة أمام السلطة ونشيد بأولئك الذين تعرضوا للسجن أو المعرضين للخطر أو أصيبوا أو فقدوا أرواحهم أثناء الدفاع عن حرية الصحافة".

Learn Online in CANADA and



أينما كنت.. سواء كنت مقيماً في كندا أو في أي بلد حول العالم. أصبح بمقدورك الآن التعلم مع الطلاب المحليين في كندا (100% اون لاين) E-learning وبشكل تفاعلي في أهم الكليات الكندية المعتمدة. وذلك في إحدى البرامج التالية

- Business Administration
- Accounting & Payroll
- Logistics & Supply Chain Operations
- Medical Office Administration
- Law Enforcement / Police Foundations



بالإضافة لعشرات التخصصات الأخرى التي يمكن تعلمها أيضاً اون لاين ولكن تتطلب حضوراً عملياً داخل حرم الكلية، مخصصة للطلاب المحليين، منح OSAP للطلاب المقيمين في كندا

لمزيد من المعلومات .. يمكنكم التواصل مع الوكيل التعليمي في كندا

Moutaz Abu Kalam

OCELT / ICTEAL - TESL Certified / Ontario Canada
Founder and Principal of FLC Learning Center
+1 647 296 3590 zoomlineclass@gmail.com

Learn Online in CANADA and



Wherever you are.. whether in Canada or overseas, you can log in now from anywhere around the world and learn virtually with domestic students located in Canada

100 percent E-learning is available for the following programs:

- Business Administration
- Accounting & Payroll
- Logistics & Supply Chain Operations
- Medical Office Administration
- Law Enforcement / Police Foundations



In addition to so many other E-learning programs that can be delivered online but not a 100 percent virtually as some programs require hands on training at the campuses. (applicable for domestic students)
OSAP grants available for domestic students

For more information, feel free to contact the educational agent:

Moutaz Abu Kalam :

OCELT / ICTEAL - TESL Certified / Ontario Canada
Founder and Principal of FLC Learning Center
+1 647 296 3590 zoomlineclass@gmail.com

زيارة حدائق كندا

كيفية الحصول على تجربة باركس كندا آمنة وممتعة: كن مستعدًا واعرف ما هو متوقع منك عند زيارتك.

قبل ان تذهب
خطط مسبقا

تأكد من التحقق من المواقع المفتوحة ، وما يمكن توقعه ، وكيفية الاستعداد ، والخدمات المتاحة قبل السفر.

10 قواعد ذهبية للزائر

1. اعرف حدودك

اتخذ خيارات آمنة. اختر الأنشطة التي تتناسب مع مستوى مهارتك وخبرتك لتجنب الإصابة و / أو الضياع. هذا يقلل من المخاطر والطلبات المفروضة على الاستجابة للطوارئ ، وفرق البحث والإنقاذ ، ونظام الرعاية الصحية. احصل على الإلهام من أفضل رحلاتنا ، حيث يتم تحديد الطول والوقت ومستوى الصعوبة بوضوح.

2. تخلص من القمامة بشكل صحيح

ضع كل القمامة (بما في ذلك الأبقعة التي تستخدم لمرة واحدة) والمواد القابلة لإعادة التدوير في صناديق مخصصة. تكون الأوقات الجيدة في الهواء الطلق أكثر أمانًا وجدوى عندما لا تترك أي أثر لزيارتك.

3. تجنب إطعام الحيوانات البرية

استمتع بالحيوانات البرية من مسافة بعيدة. دعهم يراعون من خيرات الطبيعة ، وليس الطعام البشري. تذكر، طعامك ونفاياتك تقتل الحيوانات البرية.



4. إبقاء حيوانك الأليف مقيدًا في جميع الأوقات

أحضر حيوانك الأليف أو حيوان الخدمة ، لكن احتفظ به مقيدًا أو في مكان مناسب في جميع الأوقات (هذا هو القانون). تحقق من الأماكن الصديقة للحيوانات الأليفة للمبيت. لا ينصح بالحيوانات الأليفة في المناطق النائية. تعرف على المزيد حول الكلاب في أماكن متنزهات كندا.

5. امنح الحياة البرية المساحة التي تحتاجها

حافظ على البرية في الحياة البرية! تعد فرصة رؤية الحياة البرية في البرية من أكثر الأشياء إثارة في المتنزهات الوطنية. عامل الحيوانات البرية بالاحترام الذي تستحقه. ابق على بعد 100 متر على الأقل (10 حافلات) بعيدًا عن الدببة والبيسون والكوجر والذئاب ، وما لا يقل عن 30 مترًا (3 حافلات) من الحيوانات الكبيرة الأخرى مثل الموط والأيائل والغزلان والأغنام والماعز. تعرف على أهم النصائح التي نقدمها لاحترام الحياة البرية والحفاظ على سلامتك. يتبع..



كورس امتحان الجنسية الكندية

Canadian Citizenship
Test Class in English or French

نعلن عن بدء التسجيل في دورة
جديدة لاجتياز امتحان الجنسية
الكندية باللغتين: الإنكليزية أو الفرنسية

ONLINE COURSE

الكورس تفاعلي اون لاين

مع شرح مبسط بالعربية حسب الحاجة

الكورس مخصص للمقبلين
على امتحان الجنسية الكندية، وأيضاً
للراغبين الحضور بدافع الثقافة العامة،
لمعرفة نشأة كندا وتاريخها وتقسيماتها
الجغرافية، وكيف تطورت الحياة السياسية
والاجتماعية والاقتصادية فيها.

لمزيد من المعلومات ولمعرفة رسم الدورة.. يمكنكم التواصل مع:

For more information, feel free to contact:

Moutaz Abu Kalam OCELT/ICTEAL

TESL Certified/Ontario Canada

Founder and Principal of FLC Learning Center

+1 647 296 3590

ZOOMLINECLASS@GMAIL.COM

JUIN 2023 | NUMÉRO 2

CULTURE CANADIENNE



Photo par canva

**CULTURE, ARTS,
PATRIMOINE,
MUSIQUE ET
SPORTS**

FOUNDER AND EDITOR-IN-CHIEF
MOUTAZ ABU KALAM

Marketing Manager: Ahmad Abu Kalam
Managing Editor: Rana Toumeh and Associates
Designer: Jadd Abu Kalam

Canadian Days INC.
BIMONTHLY MAGAZINE

CANADIAN DAYS GRAPHIC TEAM
MISSISSAUGA TORONTO ON L5B 0J8